



QUOTATION NO. SC 1385/2013	KWOTASIE NR. SC 1385/2013	ISINIKI XABISO NO. SC 1385/2013
<p>Quotations are hereby invited for the: Maintenance of Foot- and Cliffpath: Gearings Point to Windsor Hotel, Hermanus.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from 30 August 2013, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus, Tel. 028 313 8064 from Ms. Rita Neethling between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R130.00 per set. Alternatively the documents can be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za</p> <p>Sealed quotations, with “Quotation No. SC 1385/2013 Maintenance of Foot- and Cliffpath: Gearings Point to Windsor Hotel, Hermanus.” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation provided by the Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 13 September 2013 at 12H00 and will be opened in public immediately thereafter in the SCM Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>A compulsory information session will be held at 10H00 on 06 September 2013 at Gearings Point, Parking Area.</p> <p>Tenderers should have an estimated CIDB contractor grading of 1CE or higher.</p> <p>Quotations must be valid for 60 days after the closing date. Quotations shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the General Conditions of Contract and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer technical enquiries to Mr. Tiaan Marx at telephone number: 028 313 8948.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir: Instandhouding van Kusvoetpaadjie: Gearingspunt tot by Windsor Hotel, Hermanus.</p> <p>Kwotasielidokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf 30 Augustus 2013, by die Voorsieningskanaalbestuursseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064, tussen 08h30 en 15h30 by betaling van ’n tenderdeelnamefooi van R130.00 per stel. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde kwotasies duidelik gemerk: “Kwotasie Nr. SC 1385/2013 Instandhouding van Kusvoetpaadjie: Gearingspunt tot by Windsor Hotel, Hermanus.” op die koevert, moet geplaas word in Tender Bus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 13 September 2013 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 10H00 op 06 September 2013 by Gearingspunt Parkeerarea.</p> <p>Tenderaars moet ’n geskatte CIDB kontrakteur gradering van ten minste 1CE of hoër hê.</p> <p>Kwotasies moet geldig wees vir 60 dae na die sluitingsdatum. Kwotasies sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrigings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeerpunte eis in terme van hul B-BBEE status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotasie wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotasies is onderhewig aan die Algemene Kontrakvoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tegniese navrae kan gerig word aan Mnr. Tiaan Marx by telefoonnommer 028 313 8948.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: Sokulungisa Imigcangcatho yendlela esuka eGearings Point uyokutsho eWindsor Hotel, eHermanus.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela nge 30 Agasti 2013, kwi-ofisi yoLawulo lweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand, eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nko-sazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30 usakuhlulwa umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongama- R130, Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 1385/2013: Sokulungisa Imigcangcatho yendlela esuka eGearings Point uyokutsho eWindsor Hotel, eHermanus.” Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 4 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 13 Septembha 2013 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjwa ngomhla we 06 Septembha 2013 ngentsimbi yeShumi 10h00, Kwi ndawo yokuma izithuthi gearings point</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 1CE okanye ngaphezulu</p> <p>Ithenda mazibesemthweni kangangentsuku ezingamashumi anethandathu 60 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnumzana u Tiaan Marx kule nombolo ilandelayo 028 313 8948 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
<p align="center">MR. R. WILLIAMS DIRECTOR: COMMUNITY SERVICES</p>	<p align="center">MNR. R. WILLIAMS DIREKTEUR: GEMEENSAPDIENSTE</p>	<p align="center">UMNU. R. WILLIAMS UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU</p>